

sinbo.

SS 4045 ŞARJ EDİLEBİLİR TRAŞ MAKİNESİ

KULLANMA KILAVUZU



TR

EN

FR

NL

DE

ES

RU

UA

HR

AR

PT



for Turkey

www.sinbo.com

GİRİŞ

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This device can only be used by children older than 8 years old or physically disabled or hearing-impaired or people with lessen mental faculties or the inexperienced or ignorant people after providing sufficient information for secure utilization and by informing about the possible hazards or under supervision. Children should not play with this device. The cleaning and maintenance activities carried by children should be under supervision.

Cihazla oynamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

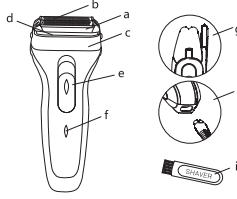
Bu cihaz, denetim sağlanması veya cihazın güvenli bir şekilde kullanılması ve karşılaşılan tehlikelerin anlaşılması ile ilgili bilgi verilmesi durumunda, yaşları 8 ile üzeri olan çocuklar ve fiziksel, işitsel veya aklı yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz olarak yapılmamalıdır.

SINBO SS 4045 ŞARJ EDİLEBİLİR TIRAŞ MAKİNESİ KULLANIM KILAVUZU

Bu yeni Sinbo SS 4045 geniş başlıklı tıraş makinesi, daha hızlı bir sürede %30 oranda daha fazla alanı tıraş edebilir.

Parça Açıklamaları

- a. Kapak
- b. Folyo
- c. Folyo Tutucu
- d. Kesici
- e. Anahtar
- f. Şarj Göstergesi
- g. Favori Başlığı
- h. Şarj Fişi
- i. Temizleme Fırçası



Özellikler

- * Kural dışı, yakın bir tıraş için çift hareketli başlık
- * Favori ve bıyıklara şekil vermek için açılır favori başlığı
- * Su geçirmez, yıkanabilir sistem
- * PİL şarj LED'i
- * Bağımsız hareket eden kesici
- * 8 saat şarj süresi
- * Tümlü PİL: 1*800mAh, Ni-Cd pil
- * AC230V, 50Hz, 2W

Önemli Başlıklar

Cihazı kullanmadan önce, lütfen bu açıklamaları okuyun ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

1. Şarj sırasında anahtarın kapalı pozisyonda olması gereklidir.
2. Gövdeyi asla su ile temizlemeyin, aksi takdirde sorun çıkabilir.
3. Fişi asla ıslak ellerle takıp çıkarmayın. Aksi takdirde sorun çıkabilir veya elektrik şoku yaşayabilirsiniz.

Şarj İşlemi

1. Kullanılabilir gerilim: AC220/50Hz.
2. Elektrik kablosunu tıraş makinesinin soketine takın. Ardından fişi prize takın, kırmızı şarj gösterge lambası yanacaktır.
3. Tıraş makinesinin tamamen şarj olması yaklaşık 8-10 saat sürer.
4. İlk kullanımdan önce sürekli olarak 18 saat şarj edilmesi gereklidir.
5. Birçok sakal tipi için, günde üç dakikalık kullanım ile tek bir şarj sonrasında yedi güne

kadar kullanılabilir.

6. Şarjı tamamen tükendikten sonra şarj edilmesi daha iyidir. Böylece pilin kullanım ömrü daha uzun olur.

Tıraş olma

1. Açmak için anahtarı kaydırın. Bir elinizle cildinizi gerdirin ve sakalın büyüme yönüne doğru yavaş hareketlerde tıraş edin.
2. Bıçağın hasar görmemesi için tıraş olduktan sonra koruyucu kapağı kapatın.
3. Bıçak hasar görürse cihazı kullanmayın, cildinizi acıtabilir.
4. Eğer favorilerinizi veya uzun sakalınızı kesmek isterseniz, favori başlığını çıkartın, bu başlık cildinize dikey pozisyonda olacak şekilde ve yavaşça tıraş edin.

Temizleme Yöntemi

1. Anahtarı kapatın. Folyo tutucuyu dik pozisyonda yerleştirin ve bıçaklar ile yüzeyin içindeki folyoları temizlemek için temizleme fırçasını kullanın.
2. Tıraş bıçağının performansının ilk günkü gibi kalması için bıçağın periyodik olarak temizlenmesi tavsiye edilir.

Pilin Bertaraf Edilmesi

Eğer bu tıraş bıçağını bertaraf etmek isterseniz, lütfen arka kapağını açın, pili çıkarın ve çevreyi korumak için devlet tarafından belirlenen bir yere götürün.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orijinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!

Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: Çalışmayan

elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün.

Kullanım sırasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

ENGLISH

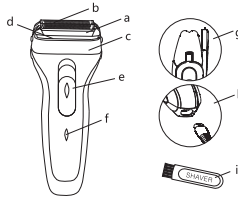
SINBO SS 4045 RECHARGEABLE SHAVER INSTRUCTION MANUAL

Reciprocating Heads Rechargeable Shaver

This new Sinbo SS 4045 wide shaving head 30% more shaving area for faster.

Parts Description

- a. Cover
- b. Foil
- c. Foil Holder
- d. Cutter
- e. Switch
- f. Charging Indicator
- g. Trimmer
- h. Charging Plug
- i. Cleaning Brush



Features

- * Dual floating head for an exceptional, close shaving
- * Pop up trimmer perfect for grooming sideburns and moustache
- * Waterproof, washable system
- * Battery charging led
- * Independent floating cutter
- * 8 hours charging time
- * Built-in Battery: 1*800mAh , Ni-Cd battery
- * AC230V, 50Hz, 2W

Important Presentation

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

1. The switch must be turned off when charging.
2. Never clean the body with water, or troubles may occur.
3. Never press or take out the plug with wet hands. Or troubles may occur or you may get shocked.

Charging

1. The applicable voltage is AC220/50Hz.
2. Insert the power wire into the shaver socket. Then insert the plug into the power socket on the wall and the red indicating lamp will be light.
3. It takes about 8-10hours to charge the shaver completely.
4. It must be recharged for 18 hours continuously for the first time usage.

5. To common beards, one charging can last seven days and serve for three minutes use per day.

6. It is better to recharge after it was completely used up. So that the battery will be more durable.

Shaving

1. Slide the switch up to turn it on. Stretch your skin with a hand and shave slowly against beard's growing direction.

2. Cover the protection lid after shaving in order to prevent the net knife from damage.

3. Don't use it in case that knife net is damaged, as it may hurt your skin.

4. If you want to cut hair on the temples or long beard, slide the trimmer switch up, touch the trimmer on your skin vertically and shave slowly.

Cleaning Method

1. Turn off the switch. Pull the foil holder upward and use the cleaning brush to clean the blades and the foils inside surface.

2. You are advised to clean the knife tool periodically to keep the shaver's good performance.

Disposing of Battery

If you want to discard this razor, please open the back cover, unload the battery and take it to a place designated by the government to protect the environment.

FRANÇAIS

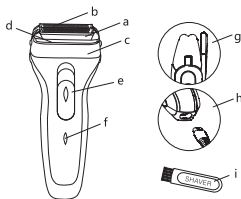
RASOIR RECHARGEABLE SINBO SS 4045 MANUEL D'UTILISATION

Rasoir rechargeable avec têtes à mouvement alternatif

La grande tête de rasage de ce nouveau rasoir Sinbo SS 4045 couvre rapidement plus de 30 % de la zone de rasage.

Description des pièces

- a. Couverture
- b. Feuille
- c. Support de grille
- d. Lame coupante
- e. Interrupteur
- f. Indicateur de charge
- g. Tondeuse
- h. Cordon d'alimentation
- i. Brosse de nettoyage



Caractéristiques

- * Double tête flottante pour un rasage de précision exceptionnel
- * Rasoir amovible idéal pour la coupe des favoris et de la moustache
- * Système étanche et lavable
- * Voyant led de recharge de la batterie
- * Lame coupante flottante autonome
- * 8 heures de charge
- * Batterie intégrée : Batterie NI-Cd de 1 800 mAh
- * 230 V CA, 50 Hz, 2 W

Présentation importante

Lisez attentivement ce manuel avant l'utilisation de l'appareil et conservez-le pour une consultation ultérieure.

1. L'appareil doit être à l'arrêt durant la charge.
2. Ne nettoyez jamais le corps avec de l'eau, pour éviter tout risque.
3. Évitez de toucher/débrancher la fiche avec les mains mouillées. Vous vous exposez à des risques ou à un choc électrique.

Charge

1. La tension appropriée est de 220/50 Hz CA.
2. Connectez le cordon d'alimentation au rasoir. Branchez ensuite la fiche sur la prise murale et le voyant indicateur rouge s'allume.
3. La charge complète du rasoir dure environ 8 à 10 heures.

4. Pour la première utilisation, il doit être rechargé pendant 18 heures sans interruption.
5. Pour des barbes normales, une charge peut durer sept jours et servir pendant trois minutes par jour.
6. Il est recommandé de recharger l'appareil après épuisement total de la batterie. Ainsi, la batterie aura une plus longue durée de vie.

Rasage

1. Faites glisser l'interrupteur vers le haut pour mettre en marche le rasoir. Étirez votre peau à l'aide d'une main et rasez doucement dans le sens opposé à la croissance de la barbe.
2. Remettez le couvercle de protection afin d'éviter d'endommager les grilles de lames.
3. N'utilisez pas l'appareil si les grilles de lames sont endommagées car elles peuvent vous blesser.
4. Si vous souhaitez raser les cheveux de la tempe ou une longue barbe, faites glisser l'interrupteur de la tondeuse vers le haut, posez la tondeuse verticalement sur votre peau et rasez doucement.

Méthode de nettoyage

1. Arrêtez l'appareil. Tirez le support de grille vers le haut et utilisez une brosse de nettoyage pour nettoyer les lames et la surface intérieure des feuilles.
2. Nous vous recommandons de nettoyer périodiquement la grille de rasage afin d'assurer une bonne performance du rasoir.

Mise au rebut de la batterie

Si vous souhaitez mettre ce rasoir au rebut, veuillez ouvrir le couvercle arrière, retirez la batterie et déposez-la à l'endroit indiqué par le gouvernement afin de protéger l'environnement.

NEDERLANDS

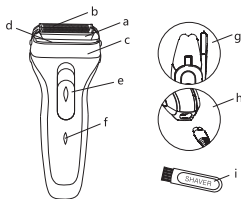
SINBO SS 4045 HERLAADBARE SCHEERAPPARAAT GEBRUIKSHANDLEIDING

Draaiende koppen Herlaadbaar scheerapparaat

Deze nieuwe Sinbo SS 4045 heeft brede scheerkop met 30% meer scheerzone voor een snellere scheerbeurt.

Onderdelen beschrijving

- a. Deksel
- b. Folie
- c. Foliehouder
- d. Snijmechanisme
- e. Schakelaar
- f. Ladingindicator
- g. Trimmer
- h. Laadstekker
- i. Reinigingsborstel



Kenmerken

- * Dubbele zwevende kop voor een uitzonderlijk gladde scheerbeurt
- * Pop-up trimmer perfect voor de verzorging van bakkebaarden en snor
- * Waterdicht, wasbaar systeem
- * Batterij lading LED
- * Onafhankelijke zwevende messen
- * 8-uur laadduur
- * Ingebouwde batterij: 1*800mAh , NI-Cd batterij
- * AC230V, 50Hz, 2W

Belangrijke presentatie

Lees deze gebruiksinstructies voor u het apparaat in gebruik neemt en bewaar het voor een eventuele raadpleging in de toekomst.

1. De schakelaar moet uitgeschakeld zijn tijdens het opladen van het apparaat.
2. Reinig het apparaat nooit met water want dit kan problemen veroorzaken.
3. Druk nooit op een knop of verwijder de stekker nooit met natte handen. Dit kan resulteren in problemen of elektrische schokken.

Laden

1. De spanning is AC220/50Hz.
2. Voer het netsnoer in de aansluiting van het scheerapparaat. Voer daarna de stekker in het stopcontact en het rode led-lampje licht op.
3. Het duurt ca. 8-10 uur om het scheerapparaat volledig op te laden.

4. Het moet 18 zonder onderbrekingen worden opgeslagen voor de eerste ingebruikname.
5. Voor een normale baard kan een lading tot zeven dagen duren voor een gebruik van drie minuten per dag.
6. Het is beter te herladen nadat het apparaat volledig leeg is. Dit resulteert in een langere levensduur van de batterij.

Scheren

1. Schuif de schakelaar om het apparaat in te schakelen. Rek uw huid uit met de hand en scheer langzaam tegen de groeirichting van de baard.
2. Dek het beschermende deksel af na het scheren om schade te voorkomen aan de messen.
3. Gebruik het apparaat niet als het mes beschadigd is want dit kan uw huid beschadigen.
4. Als u haar van uw voorhoofd of een lange baard wilt knippen, kunt u de trimmer omhoog schuiven. Voer de trimmer verticaal over uw huid en scheer langzaam.

Reinigingsmethode

1. Schakel de schakelaar uit. Trek de folie naar omhoog en gebruik de reinigingsborstel om de messen te reinigen en de interne zijde van de folie.
2. Het is aanbevolen het mes periodiek te reinigen om de goede prestatie van het scheerapparaat te handhaven.

De batterij weggoien

Als u dit scheerapparaat wilt weggoien, moet u het deksel achteraan openen, de batterij verwijderen en het apparaat naar een door de autoriteiten aangewezen locatie retourneren om het milieu te beschermen.

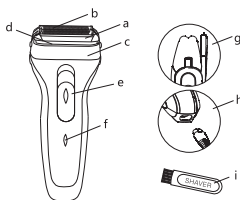
DEUTSCH

SINBO SS 4045 WIEDERAUFLADBARER RASIERAPPARAT BEDIENUNGSANLEITUNG

Wiederaufladbarer Rasierapparat mit wechelseitigen Köpfen
Dieser neue Sinbo SS 4045 verfügt über einen breiteren Rasierkopf 30% für einen größeren Rasierbereich und eine schnellere Rasur.

Beschreibung der Teile

- a. Abdeckung
- b. Aufsatz
- c. Aufsatzhalter
- d. Schneidekopf
- e. Schalter
- f. Ladeanzeige
- g. Trimmer
- h. Ladestecker
- i. Reinigungspinsel



Funktionen

- * Beweglicher Zweifachrasierkopf für eine außergewöhnlich glatte Rasur
- * Aufklappbarer Trimmer – perfekt geeignet für Koteletten und Schnauzbart
- * Wasserfestes, abwaschbares System
- * Ladestandsanzeige des Akkus
- * Separater beweglicher Schneider
- * 8 Stunden Ladezeit
- * Eingebauter Akku: 1*800mAh, Ni-Cd-Akku
- * Wechselstrom 230V, 50Hz, 2W

Wichtiger Hinweis

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf.

1. Das Gerät muss während des Ladevorgangs ausgeschaltet sein.
2. Reinigen Sie den Geräte niemals mit Wasser, da andernfalls das Gerät beschädigt werden könnte bzw. Verletzungsgefahr besteht.
3. Berühren Sie den Gerätestecker niemals mit nassen Händen! Insbesondere bei Herausziehen oder Einstecken in die Steckdose besteht andernfalls die Gefahr eines Stromschlags

Aufladen

1. Die zulässige Betriebsspannung beträgt AC220/50Hz.
2. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckerbuchse des Rasierapparats. Stecken Sie den

Netzstecker anschließend in die Wandsteckdose. Nun leuchtet die Ladestandsanzeige rot auf.

3. Die durchschnittliche Zeit für die vollständige Aufladung des Rasierapparats beträgt ca. 8-10 Stunden

4. Vor der ersten Verwendung muss das Gerät 18 Stunden lang ununterbrochen geladen werden.

5. Im Normalgebrauch bei einer täglichen Rasur von drei Minuten Dauer genügt ein Ladevorgang alle sieben Tage.

6. Die Aufladung sollte stets nach einer vollständigen Entladung des Akkus erfolgen. Das verlängert die Lebensdauer des Akkus

Rasur

1. Schieben Sie zum Einschalten den Schalter nach oben. Ziehen Sie mit einer Hand Ihre Haut glatt und rasieren Sie langsam gegen die Wachstumsrichtung der Barthaare.

2. Setzen Sie nach der Rasur die Schutzabdeckung wieder auf, um eine Beschädigung der Klingen zu vermeiden

3. Verwenden Sie das Gerät niemals mit beschädigten Klingen, da dies die Haut verletzen kann.

4. Wenn Sie die Haare an den Schläfen schneiden möchten, schieben Sie den Trimmerschalter nach oben. Setzen Sie den Trimmer im rechten Winkel zur Haut an und rasieren Sie langsam.

Reinigungsmethode

1. Schalten Sie das Gerät mit dem Schalter aus. Ziehen Sie den Aufsatzhalter nach oben und reinigen Sie die Klingen und die Innenseiten des Aufsatz mit dem Reinigungspinsel

2. Um eine fortgesetzte Leistungsfähigkeit des Rasierers zu gewährleisten, müssen Sie das Gerät regelmäßig reinigen.

Entsorgung des Akkus

Wenn Sie diesen Rasierer außer Betrieb nehmen wollen, öffnen Sie die hintere Abdeckung und nehmen den Akku heraus. Dieser ist an den dafür vorgeschriebenen Sammelstellen zu entsorgen.

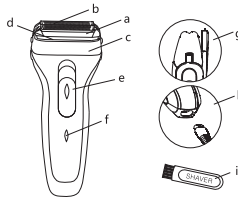
ESPAÑOL

MÁQUINA DE AFEITAR RECARGABLE SINBO SS 4045 MANUAL DE INSTRUCCIONES

Cabezas de movimiento alternativo Afeitadora recargable
Esta nueva cabeza de afeitado amplia SS 4045 de Sinbo abarca 30% más área de afeitado para una rápida afeitada.

Descripción de las piezas

- a. Cubierta
- b. Hoja
- c. Soporte de la hoja
- d. Cortador
- e. Interruptor
- f. Indicador de carga
- g. Recortador
- h. Enchufe de carga
- i. Cepillo de limpieza



Características

- * Cabeza flotante doble para una afeitada al ras y excepcional
- * Cortador oculto ideal para arreglar las patillas y el bigote
- * Sistema impermeable, lavable
- * LED indicador de carga de la pila
- * Cortador flotante independiente
- * 8 horas de carga
- * Pila incorporada: 1 pila de 800mAh, Ni-Cd
- * 230V CA, 50Hz, 2W

Presentación importante

Lea estas instrucciones de uso antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras referencias.

1. El interruptor debe estar apagado durante la carga.
2. Nunca limpie el cuerpo con agua, o podrían producirse problemas.
3. Nunca presione para sacar el enchufe con las manos mojadas. De lo contrario podrían ocurrir problemas o recibir una descarga eléctrica.

Carga

1. El voltaje aplicable es de 220 CA/50Hz.
2. Inserte el cable de alimentación en la toma de la máquina de afeitado. A continuación, introduzca el enchufe en la toma de corriente de la pared y la luz roja se encenderá.
3. Se tarda unas 8-10 horas cargar completamente la afeitadora.

4. Se debe cargar durante 18 horas de forma continua para el primer uso.
5. Para las barbas en general, una carga puede durar hasta siete días con un uso de tres minutos por día.
6. Es mejor recargar después de agotar toda la carga. Para que la pila dure más.

Afeitado

1. Deslice el interruptor hasta la posición de encendido. Estire la piel con una mano y afeite las barbas lentamente contra la orientación del crecimiento.
2. Cubra con la tapa de protección después del afeitado con el fin de evitar que la navaja se dañe.
3. No use la máquina en caso de que la navaja esté dañada, ya que podría dañar la piel.
4. Si quiere cortar el cabello en las sienes o barba larga, deslice el interruptor del cortapatillas hacia arriba, toque su piel con la recortadora verticalmente y afeite lentamente.

Método de limpieza

1. Pase el interruptor a la posición de apagado. Tire del soporte de la hoja hacia arriba y use el cepillo de limpieza para limpiar las navajas y las hojas de la superficie interior.
2. Se aconseja limpiar la herramienta de la navaja periódicamente para mantener el buen desempeño de la máquina de afeitar.

Cómo deshacerse de las pilas

Si desea desechar esta afeitadora, por favor, abra la cubierta posterior, retire la pila y lleve la máquina a un lugar designado por el gobierno para proteger el medio ambiente.

Русский

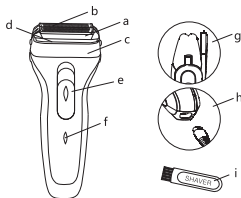
БРИТВА АККУМУЛЯТОРНАЯ SINBO SS 4045 ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Аккумуляторная бритва с плавающей головкой

Эта новая бритва Sinbo SS 4045 бреет площадь на 30% больше за меньшее время.

Описание

- а. Крышка
- б. Фольга
- в. Держатель фольги
- г. Режущий элемент
- д. Выключатель
- е. Индикатор зарядки
- ж. Триммер
- з. Штепсель для зарядки
- и. Чистящая щетка



Характеристики

- * Двойная плавающая головка для исключительно чистого бритья
- * Всплывающий триммер, который идеально подходит для ухода за бакенбардами и усами
- * Водонепроницаемая моющаяся система
- * Светодиодный индикатор заряда батареи
- * Независимый плавающий режущий элемент
- * Продолжительность зарядки: 8 ч
- * Встроенная батарея: 1*800 мА/ч, никель-кадмиевая
- * 230 В переменного тока, 50 Гц, 2 Вт

Важная презентация

Перед началом эксплуатации прибора внимательно изучите эту инструкцию и храните ее для дальнейшего использования.

1. Во время зарядки выключатель должен быть перемещен в положение "выкл."
2. Никогда не очищайте корпус водой, иначе могут возникнуть неисправности.
3. Никогда не вставляйте и не извлекайте штепсельную вилку мокрыми руками. В противном случае могут возникнуть неисправности, либо можно пострадать от поражения электрическим током.

Зарядка

1. Применимое рабочее напряжение изделия составляет 220 В переменного тока / 50 Гц.
2. Подключите шнур питания к гнезду бритвы. Затем вставьте вилку в розетку, и загорится красный световой индикатор.
3. Полная зарядка бритвы занимает приблизительно 8-10 часов.
4. При первом использовании необходимо выполнить повторную зарядку в течение 18 часов.

5. Для ухода за обычной бородой бритва может работать на одной зарядке семь дней либо по три минуты в день.

6. Лучше всего заряжать аккумулятор после того, как он полностью разряжен. В этом случае срок службы бритвы будет больше.

Бритье

1. Переместите выключатель вверх для включения бритвы. Разглаживайте щетину рукой и брейте медленно против роста волос.

2. После завершения бритья закрывайте защитную крышку, чтобы предотвратить повреждение сеточного ножа.

3. Не используйте бритву, если сеточный нож поврежден, так как в этом случае можно поранить кожу.

4. Если вы хотите постричь волосы на висках или длинную бороду, переместите выключатель триммера вверх, поднесите триммер к коже в вертикальном положении и начните бритье в медленном темпе.

Метод очистки

1. Переместите выключатель в положение "выкл." Потяните держатель фольги вверх и с помощью чистящей щетки очистите лезвия и внутреннюю поверхность фольги.

2. Рекомендуется производить регулярную чистку режущего элемента, чтобы обеспечить оптимальную производительность бритвы.

Утилизация батарей

В случае утилизации бритвы откройте заднюю крышку, извлеките батарею и сдайте ее в специализированный пункт для защиты окружающей среды.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

sinbo.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №: 1-4045-31052016

Наименование _____
Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____
Срок гарантийного обслуживания 12 месяцев
Наименование, адрес
и телефон торгующей организации _____

Подпись продавца

Штамп магазина

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить в контакт центре, по телефону: 8-800-333-17-74, по электронной почте info@sinbo.ru или на сайте www.sinbo-russia.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, изделие проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею _____

(Подпись покупателя)

Информация о произведенных работах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента



Изготовитель: «Деима Электромеханик Урюндер Иншаат Спор Малземелери Имаят Санайи ве Тиджарет Аноним Ширкети» Харамидзаре Мевкии, Джихангир Мах. Говерджин, Джад., № 4, Аеджылар, Стамбул, Турция.

Страна производитель: Китай
Импортер в РФ: Общество с ограниченной ответственностью «Хаскел»
105187, г. Москва, ул. Щербаковская 53, корп. 15, РФ
ИНН 7719269331 ОКПО 771901001

Українська

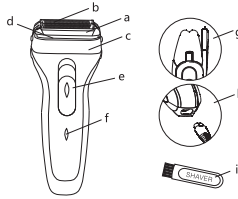
АКУМУЛЯТОРНА БРИТВА SINBO SS 4045 ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Акумуляторна бритва зі зворотно-поступальним рухом головки

Бритва Sinbo SS 4045 обладнана новою широкою головкою для гоління, завдяки чому на 30 % збільшується зона охолодження і швидкість гоління.

Опис частин

- a. Кришка
- b. Сітка
- c. Утримувач сітки
- d. Ніж
- e. Перемикач
- f. Індикатор заряджання
- g. Триммер
- h. Зарядний штепсель
- i. Щіточка для чищення.



Конструктивні особливості

- * Подвійна плаваюча головка для виняткового, ретельного гоління.
- * Висувний триммер, що ідеально підходить для підрівнювання баків і вусів.
- * Водонепроникна система, яку можна мити.
- * Індикатор зарядки батареї.
- * Незалежний плаваючий ніж.
- * Зарядка упродовж 8 годин.
- * Вбудована батарея: 1*800 мАгод, нікель-кадмієва батарея
- * Напруга: 230 В, 50 Гц, 2 Вт змінного струму.

Важлива інформація

Перед використанням пристрою прочитайте цю інструкцію з експлуатації і збережіть її для подальшого використання.

1. Під час зарядки перемикач повинен бути вимкнений.
2. Забороняється чистити корпус з використанням води, тому що це може спричинити проблеми.
3. Забороняється натискати на вилку або витягувати її вологими руками. У протилежному разі можуть виникнути проблеми або може виникнути ураження електричним струмом.

Зарядка

1. Застосовувана напруга: 220 В/50 Гц змінного струму.
2. Вставте шнур живлення в електричний роз'єм бритви. Потім вставте вилку в мережеву розетку і після цього загориться червона індикаторна лампа.
3. Повна зарядка бритви триває близько 8–10 годин.

4. Перед першим використанням зарядка повинна тривати безперервно протягом 18 годин.
5. Для гоління стандартної щетини однієї зарядки може вистачити на сім днів при щоденному використанні бритви протягом трьох хвилин.
6. Рекомендується заряджати батарею після її повної розрядки. Завдяки цьому термін служби батареї подовжиться.

Процедура гоління

1. Щоб увімкнути пристрій, посуньте перемикач вгору. Розтягніть шкіру руками і повільними рухами виконайте процедуру гоління проти напрямку росту волосся.
2. Щоб запобігти пошкодженню сіткового ножа, після закінчення гоління закрийте бритву захисною кришкою.
3. Не використовуйте пристрій у разі, якщо сітка бритви пошкоджена, тому що вона може травмувати шкіру.
4. Якщо ви бажаєте підрізати волосся на скронях або скоротити довгу бороду, посуньте тример вгору, вертикально прикладіть його до вашої шкіри і повільними рухами виконайте процедуру.

Засіб очищення

1. Вимкніть пристрій за допомогою перемикача. Потягніть утримувач сітки вгору і за допомогою щітки для чищення очистіть леза і внутрішню поверхню сітки.
2. Щоб зберегти високу ефективність бритви, рекомендується періодично чистити блок ножів.

Утилізація батареї

Якщо ви маєте намір викинути бритву, відкрийте задню кришку, витягніть батарею і з метою сприяння захисту навколишнього середовища відправте її у призначене адміністрацією місце.

Шановний покупець!

Уважно вивчіть умови, зазначені на даній стороні гарантійного талона, і, якщо ви згодні з ними, підтвердіть це своїм підписом.

Гарантійний талон №: 1-4045-31052016

Модель: _____

Серійний номер: _____

Дата продажу: _____

Дата закінчення строку обслуговування: _____

м.п.

ПОКУПЕЦЬ ПІДТВЕРДЖУЄ ТЕХНІЧНУ
СПРАВНІСТЬ

ПРИДБАНОГО ВИРОБУ, А ТАКОЖ СВОЮ ЗГОДУ

З УМОВАМИ ГАРАНТІЙНОГО
ОБСЛУГОВУВАННЯ:

ПІДПИС ПРОДАВЦЯ

ПІДПИС ПОКУПЦЯ

Авторизовані сервісні центри м. Києва

Назва	Адреса	Телефони
Крок-ТТЦ	02222, пр-т. В. Маяковського 26	0-800-504-504*

Для того щоб побачити перелік регіональних сервісних центрів будь-ласка подивіться веб-сайт www.krok-ttc.com, або набирайте 0-800-504-504*

* - всі дзвінки зі стаціонарних телефонів у межах України – безкоштовні

Гарантійний талон № _____	Гарантійний талон № _____	Гарантійний талон № _____
Модель: _____	Модель: _____	Модель: _____
Серійний номер _____	Серійний номер _____	Серійний номер _____
Дата продажу _____	Дата продажу _____	Дата продажу _____

Увага!

Просимо вас акуратно зберігати даний гарантійний талон впродовж всього строку гарантії

Даним гарантійним талоном сервісний центр бере на себе зобов'язання по безкоштовному усуненню всіх несправностей, що виникають у процесі експлуатації виробу з вини виробника, впродовж 12 місяців від дня продажу.

Гарантійний талон дійсний тільки при наявності правильно й чітко зазначених : моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чіткої печатки продавця (дилера).

У гарантійному ремонті може бути відмовлено у випадках:

- коли інформація про виріб у гарантійному талоні неповна, нерозбірлива, суперечлива або виправлена;
- неправильної установки, транспортування виробу;
- порушення вимог інструкції з експлуатації виробу або при помилкових діях власника;
- якщо виріб використовуються для професійних, виробничих або комерційних цілей;
- стихійних лих (блискавок, пожеж, повеней та інше), а також інших причин, що перебувають поза контролем продавця й виробника;
- попадання усередину виробу будь-яких сторонніх предметів, рідин, комах;
- живлення, некваліфікованого ремонту, або внесення конструктивних змін не уповноваженими особами;
- якщо пошкодження викликані невідповідністю параметрів живильних, телекомунікаційних і кабельних мереж вимогам державних стандартів.

Гарантійний ремонт не включає в себе періодичне обслуговування, установку, настроювання виробу вдома у власника, чищення аудіо-, відео- голівок, заміну видаткових матеріалів і елементів.

Дане гарантійне обслуговування не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

дата початку ремонту	дата закінчення ремонту	тип дефекту, опис ремонтних робіт, список запчастин	П.І.Б. та підпис майстра, печатка сервісного центру

HRVATSKI

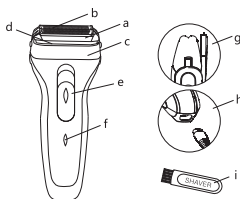
SINBO SS 4045 PUNJIVI APARAT ZA BRIJANJE PRIRUČNIK S UPUTAMA

Naizmjenične glave Punjivi aparat za brijanje

Ovaj novi Sinbo SS 4045 aparat za brijanje ima širu glavu za brijanje i brže brije 30% područja.

Opis dijelova

- a. Poklopac
- b. Zaštitna plastika
- c. Držač zaštitne plastike
- d. Oštrica
- e. Prekidač
- f. Indikator punjenja
- g. Dio za šišanje
- h. Utičnica punjača
- i. Četkica za čišćenje



Funkcije

- * Dvostruka okretna glava za izvrsno brijanje
- * Skočni dio za šišanje savršen za održavanje zalizaka i brkova
- * Vodootporni sustav koji se može prati
- * LED svjetlo punjenja baterije
- * Neovisna okretna oštrica
- * 8-satno punjenje
- * Ugrađena baterija: 1*800mAh , nikal-kadmijeva (Ni-Cd) baterija
- * AC230V, 50Hz, 2W

Važne napomene

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ove upute za uporabu i sačuvajte ih za buduću uporabu.

1. Za vrijeme punjenja prekidač mora biti na položaju isključeno.
2. Kućište aparata nikad ne čistite pomoću vode jer to može izazvati probleme.
3. Nikad nemojte pritisnuti i ne povlačite utikač mokrim rukama. Jer to može izazvati probleme ili strujni udar.

Napajanje

1. Napon napajanja je AC220/50Hz.
2. Umetnite strujni kabel u utičnicu aparata za brijanje. Zatim utikač umetnite u strujni utičnicu na zidu, a zatim će zasvijetliti crveno svjetlo indikatora.
3. Treba približno 8-10 sati da bi se aparat za brijanje potpuno napunio.

4. Za prvu uporabu treba se neprekidno puniti 18 sati.
5. Za normalne brade, aparat treba puniti svakih sedam dana pri čemu može raditi tri minute dnevno.
6. Bateriju treba ponovo napuniti nakon što se potpuno isprazni. Tako će baterija duže trajati.

Brijanje

1. Za uključivanje kliznite prekidačem prema gore. Rukom zategnite kožu i polako počnite brijati u smjeru obrnutom od smjera rasta brade.
2. Nakon brijanja stavite zaštitni poklopac i spriječite oštećenje oštrice.
3. Ne koristite u slučaju oštećenja oštrice, jer to može ozlijediti vašu kožu.
4. Ako želite ošišati dlačice sa strane čela ili dugu bradu, kliznite prekidačem dijela za šišanje prema gore, dio za šišanje postavite okomito na kožu i polako počnite šišati.

Način čišćenja

1. Postavite prekidač u položaj isključeno. Gurnite držač zaštitne plastike prema gore i pomoću četkice za čišćenje očistite oštrice i unutarnju stijenku zaštitne plastike.
2. Preporučujemo periodično čišćenje oštrice radi održavanja dobrih performansi aparata za brijanje.

Zbrinjavanje baterije

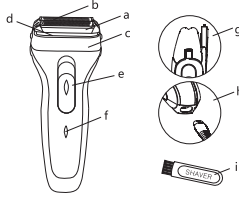
Ako želite baciti aparat za brijanje, molimo otvorite stražnji poklopac i uklonite bateriju te je zbrinite u sabirnom centru koji su odredile vlasti radi zaštite okoliša.

عربية

ماكينة حلقة SINBO SS 4045 دليل التعليمات

ماكينة قابلة للشحن بروتوس ترددية
يسمح رأس الحلقة العريض سنبو SS 4045 بنسبة 30% إضافية من السرعة في منطقة الحلقة.

وصف الأجزاء



- أ. غطاء
- ب. شريحة
- ج. حامل الشريحة
- د. أداة القص
- هـ. مفتاح
- و. مؤشر الشحن
- ز. المشدبة
- ح. قابس الشحن
- ط. فرشاة التنظيف

الميزات

- * رأس عائم ثنائي لحلقة استثنائية دقيقة
- * مشدبة بارزة مثالية لتهديب السوالف والشارب
- * نظام مضاد للماء وقابل للغسل
- * مؤشر شحن البطارية
- * أداة قص عاتمة مستقلة
- * يستمر زمن الشحن 8 ساعة
- * بطارية مدمجة: بطارية *1 Ni-Cd 800mAh
- * تيار متناوب 230 فولط، 50 هيرتز، 2 واط

معلومات مهمة

1. اقرأ تعليمات الاستخدام هذه بحذر قبل استعمال الجهاز واحتفظ بها كمرجع مستقبلي.
2. يجب إيقاف الجهاز أثناء الشحن.
3. لا تنظف هيكل الجهاز بالماء، وإلا قد تحدث أعطال.
3. لا تضغط على القابس أو تنزعه بيد مبللة. وإلا قد تحدث المشاكل أو تتعرض للصعق.

الشحن

1. الفولطية المعتمدة هي تيار متناوب 220 فولط/50 هيرتز
2. أدخل قابس الطاقة في مقبس الجهاز. ثم أدخل القابس في مقبس الطاقة على الجدار، عندها يضيء ضوء المؤشر الأحمر.
3. يستغرق شحن الجهاز 8 إلى 10 ساعات.
4. يجب إعادة شحنه لمدة 18 ساعة باستمرار عند الاستخدام الأول.
5. بالنسبة للذق العادي، يمكن أن يستمر كل شحن سبع أيام مع استخدام ثلاث دقائق يوميا.
6. يفضل إعادة الشحن بعد نفاذ الشحن كليا. حتى تنوم البطارية أكثر.

الحلقة

1. مرر المفتاح للأعلى لتشغيل الجهاز. مد بشرتك باليد واحلق ببضع باتجاه نمو شعر اللحية.
2. قم بتغطية الغطاء الواقى لمنع تضرر الشفرة.

3. لا تستخدم الجهاز إذا كانت الشفرة تالفة، فقد يؤدي ذلك بشركتك.
4. إذا أردت قص الشعر أو اللحية الطويلة، مرر مفتاح الجهاز لأعلى، ثم مرر الجهاز على بشركت عموديا واحلق ببطء.

طريقة التنظيف

1. قم بإيقاف الجهاز . اسحب حامل الرقابة للأعلى واستخدم فرشاة التنظيف لتنظيف الشفرات والرقائق داخل السطح .
2. ننصحك بتنظيف الشفرة للمحافظة على الأداء الممتاز للجهاز.

التخلص من البطارية

إذا أردت التخلص من هذا الجهاز ، يرجى فتح الغطاء الخلفي، قم بفتح البطارية وخذها إلى مكان مخصص من الحكومة لحماية البيئة.

PORTUGUESE

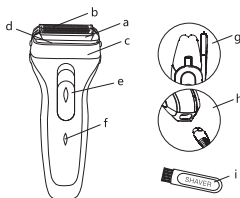
MÁQUINA DE BARBEAR RECARREGÁVEL SINBO SS 4045 MANUAL DE INSTRUÇÕES

Máquina de barbear com cabeças oscilantes

Esta nova máquina de barbear SS 4045 com cabeça de barbear maior permite barbear com uma velocidade 30% mais rápida.

Descrição das peças

- a. Tampa
- b. Lâmina
- c. Suporte da lâmina
- d. Cortador
- e. Interruptor
- f. Indicador de carga
- g. Aparador
- h. Ficha de carregamento
- i. Escova de limpeza



Caraterísticas

- * Cabeça dupla oscilante para um barbear excepcional
- * Aparador retrátil ideal para aparar as patilhas e o bigode
- * À prova de água, sistema lavável
- * LED de carga da bateria
- * Cortador oscilante independente
- * 8 horas de carga
- * Bateria integrada: 1*800mAh , bateria Ni-Cd
- * AC230V, 50Hz, 2W

Instruções importantes

Deve ler cuidadosamente estas instruções antes de utilizar o aparelho e deve guardá-las para consulta futura.

1. O interruptor deve estar desligado quando o aparelho estiver a carregar.
2. Nunca limpar o corpo do aparelho com água, se o fizer pode dar origem a problemas.
3. Nunca premir ou remover a ficha com as mãos molhadas. Podem ocorrer problemas ou pode ficar sujeito a um choque elétrico.

Carregamento

1. A tensão aplicável é CA 220/50Hz.
2. Inserir o cabo de alimentação na tomada da máquina de barbear. Seguidamente inserir a ficha na tomada de alimentação na parede e a lâmpada indicadora vermelha ficará acesa.

3. Leva cerca de 8-10 horas a carregar totalmente a máquina de barbear.
4. Deve ser recarregada durante 18 horas continuamente para a primeira utilização.
5. Para barbas normais, um carregamento pode durar sete dias com uma utilização de três minutos por dia.
6. É melhor recarregar depois de ter sido totalmente descarregada. Permitindo assim uma maior durabilidade da bateria.

Barbear

1. Deslizar o interruptor para cima para ligar a máquina. Esticar a pele com uma mão e barbear lentamente no sentido do crescimento da barba.
2. Colocar a tampa de proteção depois de fazer a barba de modo a evitar que a rede de proteção da lâmina fique danificada.
3. Não a utilizar no caso de a rede da lâmina estar danificada, dado poder provocar ferimentos na sua pele.
4. Se desejar cortar o cabelo nas têmporas ou uma barba comprida, deslizar o interruptor do aparador para cima, passar verticalmente na pele e barbear lentamente.

Método de limpeza

1. Desligar o interruptor. Puxar o suporte da lâmina e usar a escova de limpeza para limpar as lâminas e as películas na superfície interior.
2. É aconselhável limpar a ferramenta de corte periodicamente para manter o bom desempenho da máquina de barbear.

Eliminação da bateria

Se pretender eliminar este produto, deve abrir a sua estrutura, descarregar a bateria e deve depositá-la em local designado pelas autoridades locais para proteger o meio ambiente.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmiş durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
0850 811 65 65

sinbo.
www.sinbo.com

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.

Garantiden doğan hakların kullanılmasında ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ (*)

Kapıda Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adrese teslim alınır. 10• iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.
(•Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim etiketten sonra başlar.)

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicici,6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alır;
 - a. Sözleşmeden dönme, b. Satis bedelinden indirim isteme, c. Ücretsiz onarılmasını isteme, d. Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - * Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - * Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - * Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında, Tüketicici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmesini istediği malın, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanmaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Yetkili servis istasyonlarının adresleriyle ilgili bilgiye Türkiye nin her yerinden **444 66 86** no'lu telefonumuzdan ulaşabilirsiniz.
9. Tüketicici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklara yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicici garantinin yapıldığı yerdeki Tüketicici Hakem Heyeti veya Tüketicici Mahkemesine başvurabilir.
10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketicici, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMİYEN HUSUSLAR: (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,
2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılmaması durumunda).
3. Diğer cihazlarla ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,
4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,
5. Elektrik ve telefon şebekesinden doğan tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),
6. Garanti ürünleri yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,
7. Garanti etiketi olan ürünlerde etiketin zarar görmesi,
8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,
9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,
10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,
11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,
12. Ürünlerde oluşacak elektrotatik hasarlar,
13. Hatalı paketleme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında oluşabilen arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ederler.

sinbo.

ÜRETİCİ / İTHALATÇI FIRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Acıclar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65

www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

sinbo.

- TRAŞ MAKİNESİ -

- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ veya İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNS. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TIC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası

: 
Yönetim Kurulu Başkanı

İHA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İN SAAT SPOR MALZEME İMALAT
SANAYİ TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar / İSTANBUL
Nispetiye Mah. No: 22 100 818

MALIN,

Cinsi : TRAŞ MAKİNESİ
Markası : SINBO
Modeli : SS 4045
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No: :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :



ÜRETİCİ / İTHALATÇI FİRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

- UYGUNLUK BEYANI / CE CONFORMITY -
Shenzhen Setek Technology Co., Ltd.
1003, C Building, Fuyuan Business Trade
Center, 44 District Bao'An, Shenzhen, China

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.
Made in China İmalat Yılı : 06-2016